

2017年度第二期日本台灣交流協會獎學金（短期留學生）申請書 [表格1]

(一般類別 / 日本研究類別 / 一般・日本研究類別) ※請圈選(未圈選者視為資料不齊全)

請勿擅自更改本協會所有制式表格，格式、欄位、字體大小。

填表日期: 2017 年 月 日

姓名	英文拼音 (與護照相同)			相片 (近6個月內拍攝) (背面請寫上姓名) 2吋證件照
出生年月日 (西元)	年齡	歲	性別	
就讀大學	大學	系 研究所	學士/碩士/博士 年級	
交換留學大學	大學	学部 研究科	学科 專攻	
專業證照 (需附證件影本)	過去3年內是否曾利用本獎 學金赴日留學?(請圈選)		有 無	
日方大學入學 許可期間	年 月 ~ 年 月	希望獎學金 支領月數	個月	
類別 (請圈選)	人文科學・社會科學・理科・工科・農業・醫學・教育・藝術・留學生別科・其它 ()			
通訊地址 (需可收取 掛號郵件)	□□□□ - □□			
聯絡電話	電話: 行動電話:	E-mail		
緊急聯絡人	姓名	關係	聯絡電話	

1. 為何會對日本抱有興趣?

2. 這次去日本留學想要做什麼事嗎?結束這次交換留學回台灣後，計畫如何活用得到的收穫。

(註) 上方基本資料欄位請用中文書寫。1~6欄位請用英或日文書寫，希望儘可能使用日文。字跡請工整。

[表格5]

年 月 日

日本台灣交流協會獎學金(短期留學生)留學狀況報告書

(一般類別 / 日本研究類別 / 一般・日本研究類別)※請勾選

(請學生返台後3個月內提交報告書給台灣就讀學校。之後請校方以公文方式寄回本協會台北事務所文化室。)

姓名(英文拼音)		申請編號	
在籍大學		在籍大學 系所	
交換大學		交換大學 系所	
交換期間	年 月 ~ 年 月	交換月數	個月
報告書寫法			
<p>以本表格為封面，再依照下列規定製作報告書。</p> <p>1. 內容張數 不含本表格，A 4 紙張約2~3張(相片亦可)。</p> <p>2. 報告內容</p> <p>①透過這次留學，所學習或思考到的事情。</p> <p>②今後將如何應用這次留學經驗。</p> <p>③其他。</p>			

※請附上交換留學期間之成績證明書影本

系所主任評語	
系所主任姓名	
印	

[表格 4]
(文 件 號 碼)
年 月 日

日本台灣交流協會獎學金(短期留學生)放棄合格資格聲明書

公益財團法人 日本台灣交流協會 理事長

學校名稱

校長

學校
公印

本校下列學生放棄日本台灣交流協會獎學金(短期留學生)合格資格。

記

1 · 放棄者姓名 (申請編號) :

2 · 放棄者原訂交換留學期間 : 年 月 ~ 年 月 (個月)

3 · 放棄者原訂領取獎學金期間 : 年 月 ~ 年 月 (個月)

4 · 原訂交換大學名稱(日本) :

5 · 放棄理由 :

(注意)需附上學生本人親筆書寫「放棄理由書」

※上述填寫之各項資料等、本協會只使用於此項獎學金相關業務上。唯、若有行政機關或公益法人等照會是否雙重支付獎學金等相關問題時、本協會得適度提供此資料以供參考

2017年度第二期日本台灣交流協會獎學金(短期留學生)候選者推薦一覽表

[表格2-2]

學校名稱		推薦人數共計		人		一般類別		人		日本研究類別		人		一般・日本研究類別		人			
(共 頁, 第 頁)																			
姓名資料		(日本)交換大學資料				有無領取其他留日獎學金				成績評價係數				(日本)交換大學業務承辦聯絡				備考	
中文	英文	生年月日 (西元)	系所	一般類別	日本研究類別	學校名稱	學部/研究科 (日文名稱)	入學許可期間	希望申請獎學金 支付月數	年級	男・女	<input type="checkbox"/> 有 名稱: 月額:	<input type="checkbox"/> 無	(校方記入欄)	(交流協會確認欄)	姓名	單位	電話/FAX	E-mail
中文	英文	生年月日 (西元)	系所	一般類別	日本研究類別	學校名稱	學部/研究科 (日文名稱)	入學許可期間	希望申請獎學金 支付月數	年級	男・女	<input type="checkbox"/> 有 名稱: 月額:	<input type="checkbox"/> 無	(校方記入欄)	(交流協會確認欄)	姓名	單位	電話/FAX	E-mail
中文	英文	生年月日 (西元)	系所	一般類別	日本研究類別	學校名稱	學部/研究科 (日文名稱)	入學許可期間	希望申請獎學金 支付月數	年級	男・女	<input type="checkbox"/> 有 名稱: 月額:	<input type="checkbox"/> 無	(校方記入欄)	(交流協會確認欄)	姓名	單位	電話/FAX	E-mail
中文	英文	生年月日 (西元)	系所	一般類別	日本研究類別	學校名稱	學部/研究科 (日文名稱)	入學許可期間	希望申請獎學金 支付月數	年級	男・女	<input type="checkbox"/> 有 名稱: 月額:	<input type="checkbox"/> 無	(校方記入欄)	(交流協會確認欄)	姓名	單位	電話/FAX	E-mail

學校名稱		推薦人數共計		人		一般類別		人		日本研究類別		人		一般・日本研究類別		人	
(共 頁, 第 頁)																	

郵遞區號		學校地址	
電話:	FAX:	E-mail:	

單位		姓名		印	
職稱		姓名		印	

(大學(台灣)業務承辦人員)

※請勿擅自更改(放大或縮小)本表格格式及字體。
 ※上述填寫之各項資料等, 本協會只使用於此項獎學金相關業務上。惟, 若有行政機關或公益法人等照會是否雙重支付獎學金等相關問題時, 本協會得適度提供此資料以供參考。

[表格2-1]
 (文 號)
 年 月 日

公益財團法人 日本台灣交流協會 理事長

大學名

校長名

學校
公印

2017年度第二期日本台灣交流協會獎學金(短期留學生)推薦書

有關短期交換留學生獎學金申請,本校推薦學生名單如下:

推薦人數	一般類別	人	日本研究類別	人	一般・日本研究類別	人	合計	人
------	------	---	--------	---	-----------	---	----	---

NO.	姓名	日本交換大學名稱	學部/研究科	有無 入學許可	入學許可期間	類別 (一般/日本研究)
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						

(附 件)

・ 2017年度第二期日本台灣交流協會獎學金(短期留學生)候選者推薦一覽表 (表格2-2) : _____ 份

其他

・ _____ : _____ 份

・ _____ : _____ 份

《成績評價係數換算方法》

請依據下列對照表換算「點數」，再依照計算方式算出成績評價係數（小數點第三位四捨五入）。

成績類型	成績點數對照表				
	100~90分	89~80分	79~70分	69~60分	59分以下
成績類型一	S	A	B	C	F
成績類型二	A	B	C	D	F
成績點數換算	3	3	2	1	0

《計算方式》

各必選修科目的成績點數×學分數的總和 / 所有學分總和

※不計學分的科目（如體育或軍訓等必選修科目）以 1 個學分數 計算。

《成績評價係數換算方式》

例如：

推薦學生為大學 3 年級：

以大學 2 年級全學年度成績換算

科目	學分數	成績
日文	2	80
英文	3	94
體育	0	78
國際關係	4	92
電子機概論	4	73
經管理論	3	65
經濟學	4	88

1. 由成績對照表的類型確認成績點數。 → 此例確認為成績類型一

2. 成績換算

日文成績為 80 分、成績點數為「3」

日文 3 (成績點數) × 2 (學分數) = 6 . . . ①

以下相同方式換算

英文 3 (成績點數) × 3 (學分數) = 9 . . . ②

體育 2 (成績點數) × 1 = 2 . . . ③

※不計學分的科目（如體育或軍訓等必選修科目）、以 1 個學分數計算

國際關係 3 (成績點數) × 4 (學分數) = 12 . . . ④

電子機概論 2 (成績點數) × 4 (學分數) = 8 . . . ⑤

經管理論 1 (成績點數) × 3 (學分數) = 3 . . . ⑥

經濟學 3 (成績點數) × 4 (學分數) = 12 . . . ⑦

① + ② + ③ + ④ + ⑤ + ⑥ + ⑦ = 52

52 ÷ 所有學分數 (此例所有學分數為 21) = 2.4761

成績評價係數 = 2.48 (小數點第 3 位四捨五入)

3. 這次交換留學後，希望再去日本留學嗎?

→ 有 · 無 (請圈選) → 若「有」，請回答下列問題

(問題) 若「有」→請寫出具體的計畫

4. 需要本獎學金的理由。

5. 關於前往日本的經驗。※若無前往的經驗，請寫「無」

6. 關於日語的學習經驗 ※若未曾學習過，請寫「無」